

(Ekstern oversættelse)

EUROPA-PARLAMENTET

2004



2009

Fiskeriudvalget

FORELØBIG
2005/0153(CNS)

6.1.2006

*

UDKAST TIL BETÆNKNING

om forslag til Rådets direktiv om dyresundhedsbestemmelser for akvakulturdyr og produkter deraf og om forebyggelse og bekæmpelse af visse sygdomme hos vanddyr

(KOM(2005)0362 – C6–0281/2005 – 2005/0153(CNS))

Fiskeriudvalget

Ordfører: Heinz Kindermann

Tegnforklaring

- * Høringsprocedure
flertal af de afgivne stemmer
- **I Samarbejdsprocedure (førstebehandling)
flertal af de afgivne stemmer
- **II Samarbejdsprocedure (andenbehandling)
*flertal af de afgivne stemmer for at godkende den fælles holdning
flertal blandt Parlamentets medlemmer for at forkaste eller ændre
den fælles holdning*
- *** Samstemmende udtalelse
*flertal blandt Parlamentets medlemmer undtagen i de tilfælde, der
omhandles i EF-traktatens artikel 105, 107, 161 og 300 og i EU-
traktatens artikel 7*
- ***I Fælles beslutningsprocedure (førstebehandling)
flertal af de afgivne stemmer
- ***II Fælles beslutningsprocedure (andenbehandling)
*flertal af de afgivne stemmer for at godkende den fælles holdning
flertal blandt Parlamentets medlemmer for at forkaste eller ændre
den fælles holdning*
- ***III Fælles beslutningsprocedure (tredjebehandling)
flertal af de afgivne stemmer for at godkende det fælles udkast

(Den angivne procedure er baseret på det af Kommissionen foreslåede retsgrundlag)

Ændringsforslag til en lovgivningsmæssig tekst

I Parlamentets ændringsforslag markeres de tekstdele, der ønskes ændret, med fede typer og kursiv. Kursivering uden fede typer er en oplysning til de tekniske tjenestegrene om elementer i den lovgivningsmæssige tekst, der foreslås rettet med henblik på den endelige tekst (f.eks. materielle fejl eller manglende tekst i en sprogversion). De foreslåede rettelser skal godkendes af de berørte tekniske tjenestegrene.

INDHOLD

	Side
FORSLAG TIL EUROPA-PARLAMENTETS LOVGIVNINGSMÆSSIGE BESLUTNING 5	
BEGRUNDELSE	17

(Ekstern oversættelse)

FORSLAG TIL EUROPA-PARLAMENTETS LOVGIVNINGSMÆSSIGE BESLUTNING

om forslag til Rådets direktiv om dyresundhedsbestemmelser for akvakulturdyr og produkter deraf og om forebyggelse og bekæmpelse af visse sygdomme hos vanddyr (KOM(2005)0362 – C6–0281/2005 – 2005/0153(CNS))

(Høringsprocedure)

Europa-Parlamentet,

- der henviser til Kommissionens forslag til Rådet (KOM(2005)0362)¹,
 - der henviser til EF-traktatens artikel 37, der danner grundlag for Rådets høring af Parlamentet (C6–0281/2005),
 - der henviser til forretningsordenens artikel 51,
 - der henviser til betænkning fra Fiskeriudvalget (A6–0000/2005),
1. godkender Kommissionens forslag som ændret;
 2. opfordrer Kommissionen til at ændre sit forslag i overensstemmelse hermed, jf. EF-traktatens artikel 250, stk. 2;
 3. opfordrer Rådet til at underrette Parlamentet, hvis det ikke agter at følge den tekst, Parlamentet har godkendt;
 4. anmoder Rådet om at høre Parlamentet på ny, hvis det agter at ændre Kommissionens forslag i væsentlig grad;
 5. pålægger sin formand at sende Parlamentets holdning til Rådet og Kommissionen.

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

Ændringsforslag 1 Artikel 4, stk. 2, afsnit 1

2. Medlemsstaterne sikrer, at *et tilstrækkeligt antal forarbejdningsvirksomheder på deres område er autoriseret til at slagte og forarbejde* akvakulturdyr, *der er blevet høstet og slagtet* som led i sygdomsbekæmpelsesforanstaltninger, jf.

2. Medlemsstaterne sikrer, at *alle* forarbejdningsvirksomheder, som slagter akvakulturdyr som led i sygdomsbekæmpelsesforanstaltninger, jf. *artikel 33 i* kapitel V, *er behørigt autoriseret i overensstemmelse med artikel 5.*

¹ Endnu ikke offentliggjort i EUT.

(Ekstern oversættelse)

kapitel V.

Begrundelse

Medlemsstaterne bør ikke være forpligtet til at have et beredskab af et tilstrækkeligt antal forarbejdningsvirksomheder. Det bør også være tilladt at benytte forarbejdningsvirksomheder i andre medlemsstater.

Med begrænsningen til forarbejdningsvirksomheder, som slagter akvakulturdyr, opnås større praktikabilitet og gennemsigtighed.
Artiklen tilføjes af hensyn til præciseringen.

Ændringsforslag 2 Artikel 4, stk. 2, afsnit 2

**Den kompetente myndighed udsteder i udgår
henhold til artikel 5 en autorisation til
sådanne autoriserede
forarbejdningsvirksomheder.**

Begrundelse

Se begrundelsen til ændringsforslag 1 (artikel 4, stk. 2, afsnit 1).

Ændringsforslag 3 Artikel 4, stk. 4

4. Medlemsstaterne kan kræve, **at** andre anlæg end akvakulturvirksomheder, hvor der holdes vanddyr uden markedsføring for øje, **samt** put and take-fiskeri **skal registreres af den kompetente myndighed.**

I så **fald** finder dette direktivs bestemmelser tilsvarende anvendelse, idet der tages hensyn til det pågældende anlægs

4. Medlemsstaterne kan **kun** kræve, at, **følgende skal registreres af den kompetente myndighed:**

- a) andre anlæg end akvakulturvirksomheder, hvor der holdes vanddyr uden markedsføring for øje;
- b) put and take-fiskeri;
- c) **akvakulturvirksomheder, som markedsfører akvakulturdyr udelukkende beregnet til menneskeligt konsum som beskrevet i artikel 1, stk. 3, litra c i forordning (EF) 853/2004.**

I **disse tilfælde** finder dette direktivs bestemmelser tilsvarende anvendelse, idet der tages hensyn til det pågældende

eller put and take-fiskeris art, karakteristika og forhold og til risikoen for spredning af vanddyrsygdomme til andre vanddyrpopulationer som følge af driften heraf.

anlægs, put and take-fiskeris **eller den pågældende virksomheds** art, karakteristika og forhold og til risikoen for spredning af vanddyrsygdomme til andre vanddyrpopulationer som følge af driften heraf.

Begrundelse

Dermed kræves der ikke godkendelse, men kun en registrering for visse småvirksomheder. Det ville ikke i praksis kunne lade sig gøre at overvåge og kontrollere de mange småvirksomheder og hobbyavlere. I hygiejneforordningen (forordning (EF) 853/2004) findes bestemmelser om direkte levering fra producenten af små mængder primærprodukter til den endelige forbruger eller til lokale detailvirksomheder, der leverer direkte til den endelige forbruger.

Ændringsforslag 4 Artikel 8, titel

Optegnelsesforpligtelser

Optegnelsesforpligtelser - **sporbarhed**

Begrundelse

I Kommissionens forslag findes bestemmelserne om sporbarhed i kapitel III, artikel 14 (sporbarhed og attestering). Med denne ændring sættes oprindelsen respektive sporbarheden i forbindelse med bestemmelserne om optegningsforpligtelser.

Ændringsforslag 5 Artikel 8, stk. 3 a (nyt)

3a. Uanset særlige bestemmelser om sporbarhed skal medlemsstaterne sikre, at alle flytninger af dyr, som er registreret af akvakulturvirksomheder som fastsat i stk. 1, litra a, registreres på en sådan måde, at det kan garanteres, at oprindelsessted og bestemmelsessted kan spores.

Medlemsstaterne kan kræve, at sådanne flytninger registreres i et nationalt register og opbevares i elektronisk form.

Begrundelse

I Kommissionens forslag findes bestemmelserne om sporbarhed i kapitel III, artikel 14

(Ekstern oversættelse)

(sporbarhed og attestering). Med denne ændring sættes oprindelsen respektive sporbarheden i forbindelse med bestemmelserne om optegningsforpligtelser. Her får medlemsstaterne mulighed for at indføre procedurer til sikring af sendingers sporbarhed, som er tilpasset forholdene i de enkelte lande.

</Amend>

Ændringsforslag 6

Artikel 14, titel

Sporbarhed og attestering

Attestering af dyresundhed

Begrundelse

Denne ændring tjener til præcisering. Oprindelsessikringen bør reguleres andetsteds. Se ordførerens ændringsforslag 4 og 5 ad artikel 8.

Ændringsforslag 7

Artikel 14, stk. 1

1. Medlemsstaterne sikrer, at markedsføring af akvakulturdyr **til opdræt og udsætning, herunder flytning af bløddyr mellem områder med opdræt af bløddyr, indberettes ved hjælp det edb-system, der er omhandlet i artikel 20, stk. 1, i Rådets direktiv 90/425/EØF.**

1. Medlemsstaterne sikrer, at markedsføring af akvakulturdyr **er underlagt attestering af dyresundhed, når dyrene indføres i en medlemsstat, en zone eller et segment, som er erklæret sygdomsfrit i overensstemmelse med artikel 49 og 50, til**

a) opdræt og udsætning;

b) konsum i overensstemmelse med artikel 18, stk. 1, litra a, artikel 18, stk. 2, litra a, og artikel 19, stk. 2.

Begrundelse

Da oprindelsessikringen reguleres bedre i forbindelse med kapitel II, artikel 8, udgår de pågældende bestemmelser på dette sted. Her foretages der derfor en nærmere fastsættelse af bestemmelserne for at udstede en dyresundhedsattest.

Ændringsforslag 8

Artikel 14, stk. 2

2. Stk. 1 gælder også for **akvakulturdyr, der markedsføres med henblik på konsum i overensstemmelse med artikel 18, stk. 1,**

2. Stk. 1 gælder også for **sygdomme og de dyr, der er modtagelige for dem, som ikke er opført i bilag III, del II, og for hvilke**

litra a), artikel 18, stk. 2, litra a), og artikel 19, stk. 2.

der skal træffes nationale foranstaltninger for at kontrollere den pågældende sygdom, og som er godkendt på fællesskabsniveau i overensstemmelse med artikel 43, stk. 3.

Begrundelse

Med ændringen præciseres det, at der også kræves dyresundhedsattest for leveringer til eller fra et område med nationalt kontrolprogram.

Ændringsforslag 9
Artikel 14, stk. 3

3. Stk. 1 anvendes ikke, når akvakulturdyr flyttes internt i et område med opdræt af bløddyr eller mellem forskellige akvakulturbrug, der tilhører en og samme akvakulturvirksomhed, forudsat at de pågældende områder med opdræt af bløddyr eller akvakulturbrug ligger i samme medlemsstat og, hvis det er relevant, i samme sygdomsfrie zone eller segment.

udgår

Sådanne flytninger registreres af lederen af akvakulturvirksomheden.

Begrundelse

Denne ændring følger af ordførerens forslag ad artikel 14, stk. 1.

Ændringsforslag 10
Artikel 14, stk. 4

4. Medlemsstaterne sikrer, at tilførsel af akvakulturdyr til opdræt eller udsætning i andre medlemsstater, zoner eller segmenter, der er erklæret sygdomsfri i henhold til artikel 49 og 50, er omfattet af udstedelse af dyresundhedscertifikater.

4. Medlemsstaterne sikrer også, at markedsføring af akvakulturdyr er omfattet af udstedelse af dyresundhedscertifikater, når dyrene får tilladelse til at forlade et område, som er underlagt kontrolbestemmelser som fastsat i kapitel V, afdeling 3, 4, 5 og 6.

Dette stk. gælder også for sygdomme og modtagelige dyr, som ikke er opført i bilag

III, del II.

Begrundelse

Også for markedsføringen kræves der en dyresundhedsattest.

Ændringsforslag 11
Artikel 14, stk. 5

5. Denne artikel gælder også for sygdomme og modtagelige arter, der ikke er opført i del II i bilag III. udgår

Begrundelse

Denne ændring følger af ordførerens forslag ad artikel 14, stk. 4.

Ændringsforslag 12
Artikel 15, stk. 1, afsnit 1

1. Medlemsstaterne sikrer, at akvakulturdyr, der markedsføres med henblik på opdræt, ikke kommer fra et akvakulturbrug eller et område med opdræt af bløddyr, hvor der **har været øget dødelighed eller et klinisk udbrud af en sygdom i de seneste 31 dage før markedsføringen**, medmindre de pågældende dyr har oprindelse i en del af akvakulturbruget eller området med opdræt af bløddyr, der er **epidemiologisk** uden forbindelse **med den del**, hvor den øgede dødelighed eller de kliniske sygdomstegn forekom.

1. Medlemsstaterne sikrer, at akvakulturdyr, der markedsføres med henblik på opdræt **er klinisk sunde og** ikke kommer fra et akvakulturbrug eller et område med opdræt af bløddyr, hvor der **er en uopklaret** øget dødelighed, medmindre de pågældende dyr har oprindelse i en del af akvakulturbruget eller området med opdræt af bløddyr, der er uden forbindelse med den **epidemiologiske del**, hvor den øgede dødelighed eller de kliniske sygdomstegn forekom.

Begrundelse

Det ville være for stift at anvende 31-dagesreglen strengt her, da det i høj grad ville vanskeliggøre forsendelse af dyr. Det afgørende er, at dyrene er sunde på tidspunktet for forsendelsen.

Ændringsforslag 13
Artikel 17, titel

Tilførsel til sygdomsfrie områder af akvakulturdyr af **ikke**-modtagelige arter

Tilførsel til sygdomsfrie områder af akvakulturdyr af **potentielt** modtagelige arter **eller vektorer**

Begrundelse

Overskriften bør ændres af præciseringshensyn.

Ændringsforslag 14
Artikel 17, stk. 1, indledning

1. Hvis det på grundlag af videnskabelige data eller praktiske erfaringer kan dokumenteres, at andre arter end dem, der er anført i del II i bilag III som modtagelige arter, kan forårsage **passiv** overførsel af en given sygdom, skal sådanne **smittebærende** arter, hvis de tilføres en medlemsstat, en zone eller et segment, der er erklæret fri for den pågældende sygdom, jf. artikel 49 eller 50:

1. Hvis det på grundlag af videnskabelige data eller praktiske erfaringer kan dokumenteres, at andre arter end dem, der er anført i del II i bilag III som modtagelige arter, kan forårsage overførsel af en given sygdom, skal sådanne **potentielt smittebærende arter eller vektorer**, hvis de tilføres en medlemsstat, en zone eller et segment, der er erklæret fri for den pågældende sygdom, jf. artikel 49 eller 50:

Begrundelse

Denne ændring tjener til præcisering.

Ændringsforslag 15
Artikel 17, stk. 2

2. Stk. 1 anvendes ikke, når det på grundlag af videnskabelige data eller praktiske erfaringer kan dokumenteres, at **smittebærende** arter på bestemte udviklingstrin ikke overfører den pågældende sygdom.

2. Stk. 1 anvendes ikke, når det på grundlag af videnskabelige data eller praktiske erfaringer kan dokumenteres, at **sådanne** arter på bestemte udviklingstrin ikke overfører den pågældende sygdom.

Begrundelse

Denne ændring tjener til præcisering.

Ændringsforslag 16
Artikel 17, stk. 3

3. Efter proceduren i artikel 62, stk. 2, vedtages en liste, som om nødvendigt ændres for at tage hensyn til den videnskabelige og teknologiske udvikling, over **smittebærende** arter og udviklingstrin, som denne artikel skal gælde for.

3. Efter proceduren i artikel 62, stk. 2, vedtages en liste, som om nødvendigt ændres for at tage hensyn til den videnskabelige og teknologiske udvikling, over arter og udviklingstrin, som denne artikel skal gælde for.

Begrundelse

Denne ændring tjener til præcisering.

Ændringsforslag 17
Artikel 17, stk. 3 a (nyt)

3a. Hvis en medlemsstat kan dokumentere, at der er risiko for, at en sygdom kan indføres af en art, som ikke er opført som modtagelig for den pågældende sygdom, skal grundlaget herfor fremsendes til Kommissionen. Indtil der er truffet afgørelse om at optage den pågældende art på den i stk. 3 nævnte liste, kan Kommissionen beslutte, at medlemsstaterne skal anvende de i stk. 1 fastsatte foranstaltninger.

Begrundelse

Med et nyt stk. 3a præciseres det desuden, at en medlemsstat skal dokumentere en risiko med hensyn til hidtil ikke modtagelige arter eller vektorer. Dette er i overensstemmelse med WTO-aftalen.

Ændringsforslag 18
Artikel 50, stk. 1, indledning

1. En medlemsstats *centrale kompetente myndighed* kan – *efter at have underrettet Kommissionen og de øvrige medlemsstater herom og efter på forlangende at have forelagt dokumentation herom* – erklære, at en zone eller et segment på medlemsstatens område har status som sygdomsfri med hensyn til en eller flere af de ikke-eksotiske sygdomme, der er opført i del II i bilag III, såfremt:

1. En medlemsstat kan erklære, at en zone eller et segment på medlemsstatens område har status som sygdomsfri med hensyn til en eller flere af de ikke-eksotiske sygdomme, der er opført i del II i bilag III, såfremt:

Begrundelse

Den nærmere procedure for at erklære et segment eller en zone sygdomsfri bør reguleres i en særskilt artikel, se ordførerens ændringsforslag ad artikel 50, stk. 1a (ny).

Ændringsforslag 19 Artikel 50, stk. 1 a (nyt)

1a. Medlemsstaterne skal underrette Den Stående Komité for Fødevarekæden og Dyresundhed om den i stk. 1 nævnte erklæring i overensstemmelse med følgende procedure:

a) erklæringen skal støttes af dokumentation i en form, der kan vurderes efter den i artikel 62, stk. 2, nævnte procedure, og skal være tilgængelig i elektronisk form for Kommissionen og medlemsstaterne i overensstemmelse med kravene i artikel 59;

b) Kommissionen skal sætte underretningen om erklæringen på dagsordenen for det næste møde i Den Stående Komité for Fødevarekæden og Dyresundhed til orientering. Erklæringen træder i kraft 30 dage efter datoen for dette møde;

c) i denne periode kan Kommissionen eller medlemsstaterne indhente præciseringer eller yderligere oplysninger om den tilgrundliggende dokumentation

fra den medlemsstat, der fremsætter erklæringen;

d) hvis mindst en medlemsstat skriftligt fremsætter alvorlige objektive bekymringer om den tilgrundliggende dokumentation, skal Kommissionen og de pågældende medlemsstater i fællesskab undersøge den fremsendte dokumentation med henblik på at bilægge tvisten. I så fald kan den i litra b nævnte periode forlænges med 30 dage;

e) hvis tvisten ikke kan løses med de i litra d nævnte midler, kan Kommissionen beslutte at gennemføre en inspektion på stedet i henhold til artikel 58 for at kontrollere, om den fremsendte erklæring opfylder kriterierne i stk. 1, med mindre den erklærende medlemsstat trækker sin erklæring tilbage;

f) hvis det er nødvendigt i betragtning af de opnåede resultater, kan der i overensstemmelse med den i artikel 62, stk. 2, nævnte procedure træffes beslutning om at suspendere erklæringen om sygdomsfrihed for den pågældende zone eller det pågældende segment.

Begrundelse

Med denne ændring fastsættes de nærmere detaljer for, hvordan proceduren til at erklære et segment eller en zone sygdomsfri bør reguleres. For at sikre, at proceduren kan justeres, henvises der til kapitel X, artikel 62.

Ændringsforslag 20 Artikel 59, stk. 1

1. Medlemsstaterne sikrer, at alle procedurer og formaliteter med henblik på at gøre oplysningerne omhandlet i artikel 6, artikel 51, stk. 1, og artikel 56, stk. 2, elektronisk tilgængelige er i orden senest den **1. januar 2007**.

1. Medlemsstaterne sikrer, at alle procedurer og formaliteter med henblik på at gøre oplysningerne omhandlet i artikel 6, **artikel 50, stk. 1, litra a**, artikel 51, stk. 1, og artikel 56, stk. 2, elektronisk tilgængelige er i orden senest den **30. juni**

2007.

Begrundelse

Kommissionens forslag bliver ikke vedtaget før midt i 2006. Da gennemførelsesfristen for et sådant direktiv erfaringsmæssigt er på 12-18 måneder, er den 30. juni 2007 en mere realistisk dato. Den foreslåede procedure til at erklære et segment sygdomsfrit suppleres med artikel 50, stk. 1, litra a.

Ændringsforslag 21

Artikel 61, stk. 1

1. **Artikel 15, stk. 1**, kan ændres efter proceduren i artikel 62, stk. 2, og efter høring af den relevante videnskabelige komité.

1. **Artikel 50, stk. 1, litra a**, kan ændres efter proceduren i artikel 62, stk. 2, og efter høring af den relevante videnskabelige komité.

Begrundelse

Med artikel 50, stk. 1, litra a, indføres der en bestemmelse om en mulig ændring af proceduren til at erklære et segment eller en zone sygdomsfri under udvalgsproceduren.

Ændringsforslag 22

Bilag V, Del II, afsnit 3, overskrift

3. Segmenter, der omfatter et eller flere individuelle akvakulturbrug, hvis sygdomsstatus er uafhængig af de omkringliggende naturlige vandområders sygdomsstatus

3. Segmenter, der omfatter et eller flere individuelle akvakulturbrug, hvis sygdomsstatus er uafhængig af de omkringliggende naturlige vandområders sygdomsstatus

Begrundelse

(Vedrører ikke den danske tekst)

Ændringsforslag 23

Bilag V, Del II, afsnit 3, punkt 3.2, litra a

a) via et rensningsanlæg, der **kan** inaktivere det relevante patogen; **det betragtes dog ikke som acceptabelt at anvende sådan vandrensning til brug i et sygdomsfrit segment, hvis sygdomme vides**

a) via et rensningsanlæg, der **inaktiverer** det relevante patogen **med henblik på at nedsætte risikoen for at indføre sygdomme til et acceptabelt niveau.**

(Ekstern oversættelse)

***at forekomme i rensningsanlæggets
tilløbsvand***

Begrundelse

Dette ændringsforslag tjener til præcisering af teksten.

Ændringsforslag 24

Bilag V, Del II, afsnit 3, punkt 3.6, litra a (nyt)

***3.6a. a) Gennemførelsesforanstaltninger,
som vedrører punkt 3.2, litra a, skal
fastsættes i henhold til proceduren i
artikel 62, stk. 2.***

Begrundelse

*De nærmere detaljer omkring segmenternes vandforsyning bør fastsættes i
gennemførelsesbestemmelserne.*

BEGRUNDELSE

INDLEDNING

Akvakulturen er en vigtig branche især i Fællesskabets landdistrikter og kystområder. Ifølge Kommissionens oplysninger producerede EU's akvakulturerhverv i 2004 fisk, bløddyr og krebsdyr til en værdi af over 2,5 mia. euro. Det skønnes imidlertid, at de økonomiske tab som følge af sygdomme (stor dødelighed, mindre vækst og dårligere kvalitet) udgør 20 % af produktionsværdien. Forslaget har til formål at indføre moderne og målrettede bestemmelser, der reducerer disse omkostninger. Hvis omkostningerne blot kunne reduceres med 20 %, ville gevinsten udgøre 100 mio. euro om året. Samtidig skal risikoen for vildtlevende vanddyr som følge af akvakulturerhvervet minimeres.

I dag regulerer tre forskellige direktiver hygiejnebestemmelserne for handel med dyr og andre produkter fra akvakultur samt mindstekravene til bekæmpelse af visse muslinge- og fiskesygdomme (91/67/EØF, 93/53/EØF, 95/70/EØF). De hidtil gældende bestemmelser beskytter de akvakultursektorer, som var vigtigst i EU på tidspunktet for udstedelsen, nemlig salmonide- (foreller og laks) og østersavl. Sektoren har gennemgået en udvikling og diversificering, og disse bestemmelser skal derfor ajourføres for at tage højde for den bredere vifte af akvakulturstrukturer og den vigtige udvikling inden for industrien, erfaringerne fra de 15 år med de hidtidige bestemmelser samt de videnskabelige fremskridt på dette område. Der er desuden behov for en ajourføring for at bringe EU-lovgivningen i overensstemmelse med internationale konventioner og standarder under Verdenshandelsorganisationen (WTO) og standarderne fra Verdensorganisationen for Dyresundhed (OIE).

FORMÅLET MED FORSLAGET

Hovedformålet med det foreliggende forslag er at forbedre konkurrenceevnen for akvakulturproducenterne i EU.

Til dette formål skal for det første de tre i dag gældende direktiver med veterinære bestemmelser for markedsføring og med mindstekrav til bekæmpelse af sygdomme kodificeres til det foreliggende direktivforslag og ved samme lejlighed tilpasses til nutidens behov og udvides. For det andet sigtes der mod en ligebehandling af sygdomme hos land- og vandlevende dyr.

Her har man bevidst valgt direktivet som retligt instrument for at give medlemsstaterne et større spillerum og overdrage dem et større ansvar i forbindelse med gennemførelsen for på denne måde bedre at kunne tage højde for de forskellige betingelser og strukturer i den europæiske akvakultur. Dette er også i overensstemmelse med subsidiaritetsprincippet.

FORSLAGETS INDHOLD

Forslaget omfatter 11 kapitler og otte bilag.

I **kapitel I** fastsættes direktivets formål og anvendelsesområde. Desuden defineres vigtige begreber i forbindelse med akvakulturerhvervet. Yderligere tekniske definitioner gælder i henhold til bilag I.

I **kapitel II** reguleres autorisering af akvakulturvirksomheder og forarbejdningsvirksomheder samt bestemmelser om optegnelser, registrering og den kompetente myndigheds kontrol samt dyresundhedsovervågning.

Kapitel III omfatter dyresundhedsbetingelser for markedsføring af akvakulturdyr og produkter deraf. Ud over de almindelige bestemmelser anføres der bestemmelser for akvakulturdyr med hensyn til opdræt og udsætning, konsum, udsætning af vildtlevende vanddyr samt markedsføring af dyrearter.

I **kapitel IV** reguleres indførsel af akvakulturdyr og produkter deraf fra tredjelande. Dette afsnit indeholder bestemmelser om, hvordan listen over tredjelande og dele af tredjelande skal udarbejdes, fra hvilke det er tilladt at indføre akvakulturdyr og –produkter, og hvilke dokumenter der kræves i forbindelse med indførslen.

I **kapitel V** reguleres indberetning af sygdomme og minimumsforanstaltninger til bekæmpelse af eksotiske og ikke-eksotiske sygdomme hos vanddyr i henhold til bilag III, del II, for akvakulturdyr og fritlevende vanddyr. Desuden uddybes bekæmpelsesforanstaltninger for nye sygdomme samt for sygdomme, som ikke er opført i bilag III, del II.

I **kapitel VI** reguleres udarbejdelse og godkendelse af programmer for bekæmpelse og udryddelse samt disses indhold og løbetid. Medlemsstaterne opfordres til at udarbejde kriseplaner for nye og eksotiske sygdomme. Vaccination af vanddyr er forbudt, undtagen i forbindelse med bekæmpelsesforanstaltninger og udryddelsesprogrammer samt kriseplanerne.

Kapitel VII indeholder bestemmelser om status som sygdomsfri for medlemsstater, zoner og segmenter. Sygdomsfri medlemsstater, zoner og segmenter skal registreres i en ajourført liste. Desuden fastsættes opretholdelse, suspension og generhvervelse af status som sygdomsfri.

Kapitel VIII indeholder bestemmelser for udpegning af kompetente myndigheder, disses forudsætninger og opgaver, EF- og nationale referencelaboratorier samt til fastsættelse af diagnosemetoder.

Kapitel IX indeholder bestemmelser om inspektioner på stedet, herunder audit, udført af eksperter fra Kommissionen, om elektronisk dataoverførsel mellem medlemsstaterne og Kommissionen samt om rimelige og effektive sanktioner for overtrædelser af dette direktiv.

I **kapitel X** fastsættes den procedure, hvormed dette direktivs bilag og gennemførelsesbestemmelser kan ændres. Her støttes Kommissionen af Den Stående Komité for Fødevarekæden og Dyresundhed.

Kapitel XI omfatter overgangsbestemmelser og afsluttende bestemmelser. De tre direktiver, der gælder i dag (91/67/EØF, 93/53/EØF, 95/70/EF) ophæves, når overgangsfristen er udløbet. Desuden fastsættes muligheden for overgangsbestemmelser samt direktivets gennemførelse og ikrafttræden.

Bilag I indeholder tekniske definitioner, som gælder ud over definitionerne i kapitel I.

Bilag II indeholder en liste over de obligatoriske oplysninger til det officielle register over autoriserede akvakulturvirksomheder og forarbejdningsvirksomheder i henhold til kapitel II.

Bilag III indeholder en liste over eksotiske og ikke-eksotiske sygdomme hos fisk, bløddyr og krebsedyr samt modtagelige arter og fastsætter kriterier for at optage sygdommene på listen.

I **bilag IV** fastsættes ud fra risikoniveau og sygdomsstatus art og hyppighed af sundhedsovervågning og inspektion af akvakulturbrug og områder med opdræt af bløddyr.

Bilag V indeholder betingelserne for at erklære en medlemsstat, en zone eller et segment sygdomsfrit i henhold til kapitel VII.

I **bilag VI** defineres funktioner og opgaver for EF- og nationale referencelaboratorier samt for diagnosticeringslaboratorier i henhold til kapitel VIII.

I **bilag VII** fastsættes kriterier og betingelser for udarbejdelse af nationale kriseplaner i henhold til kapitel VI.

I **bilag VIII** henføres artiklerne i de tre direktiver, der gælder i dag (91/67/EØF, 93/53/EØF,

95/70/EØF) til de tilsvarende artikler i det foreliggende direktivforslag.

VURDERING AF FORSLAGET

Ordføreren støtter Kommissionens ønske om at sammenfatte og forenkle de komplekse lovtekster. Han glæder sig særligt over, at bestemmelserne sammenfattes i et direktiv, da det på denne måde sandsynligvis vil være muligt at tage højde for de meget forskellige betingelser for akvakulturen i Europa.

Som konsekvenser af direktivet må det forventes,

- at der sker en forskydning fra forhindring af indslæbning af sygdomme til forhindring af en epidemi
- at medlemsstaterne selv kan afgøre, hvilke foranstaltninger der regionalt er bedst egnede til at forhindre en epidemi
- at vurderingen af epidemien bliver markant forbedret som følge af risikoorienteret dyresundhedsovervågning
- at de administrative udgifter for medlemsstaterne og akvakulturvirksomhederne vil være begrænsede. Dette skal ses i sammenhæng med muligheden for økonomisk støtte fra Fællesskabet i forbindelse med aflivnings- og udryddelsesforanstaltninger.

ÆNDRINGSFORSLAG

Med ændringsforslagene til **kapitel II** (autoriserede akvakulturvirksomheder og forarbejdningsvirksomheder) sigter ordføreren mod at gøre den nye bestemmelse mere gennemførlig i praksis og mere gennemsigtig. Det synes hensigtsmæssigt at sætte oprindelsessikringen i forbindelse med bestemmelserne om optegningspligt. Desuden får medlemsstaterne mulighed for at indføre procedurer til sikring af sendingers sporbarhed, som er tilpasset forholdene i de enkelte lande.

De foreslåede ændringer i **kapitel III** (dyresundhedsbetingelser for markedsføring af akvakulturdyr og produkter deraf) har til formål at gøre direktivet mere præcist og gennemførligt i praksis. Det synes f.eks. nødvendigt at kræve en dyresundhedsattest for leveringer til eller fra et område med nationale kontrolprogrammer eller med bekæmpelsesforanstaltninger.

Ordførerens ændringsforslag i **kapitel VII** (status som sygdomsfri), **kapitel IX** (inspektioner, elektronisk forvaltning og sanktioner) og **kapitel X** (ændringer, gennemførelsesbestemmelser og udvalgsprocedure) følger af medlemsstaternes behov for at få en klarere regulering af status som sygdomsfri for en zone eller et segment og samtidig åbne mulighed for at revidere denne detaljerede regulering. Den gennemførelsesfrist, som Kommissionen har foreslået, bør i betragtning af den sædvanlige gennemførelsesfrist på 12-18 måneder udskydes med seks måneder til den 30. juni 2007.

En ændring i bilag V (betingelser for at erklære medlemsstater, zoner eller segmenter sygdomsfri) med hensyn til vandforsyningen til segmenterne gør teksten mere forståelig.

KONKLUSIONER

Kommissionens forslag er alt i alt rigtig godt. Der er dog behov for nogle justeringer af direktivteksten med hensyn til praktisk gennemførlighed og gennemsigthed. Derfor stilles

(Ekstern oversættelse)

der med denne betænkning ændringsforslag, som har til formål at leve op til akvakulturvirksomhedernes og medlemsstaternes behov.